

Til Svend Eiersp med tak for god revo-  
lutionær indsats ved bekæmpelse af de  
mæstestøest knurrende papirtigre!

REVOLUTIONS-  
KOMITÉEN.

**aspekt**

socialistisk tidsskrift  
for politik og kultur  
nr. 2 / november 1968 / 6. årg.  
pris kr. 2.

specialnummer  
om og af ho chi minh.

**ho**  
**ho**



**ho chi minh**



n o t e:

med dette særnummer, der præsenterer diverse skrifter af ho chi minh, i lighed med det tidligere che guevara-nummer, har aspekt ønsket på een gang at præsenterer vietnams stemme i et land, hvor vi i relation til den foregående krig sjældent hører andet end u.s.a.'s, og at give et billede af en af socialismens store nulevende personligheder. man har, under indtryk af de begivenheder, der for nærværende kræver opmærksomheden, fortrinsvis udvalgt ho chi minhs mere aktuelle artikler. et ud fra et rent kritisk synspunkt bedre udvalg ville nok være muligt, men ville dels kræve mere arkiv-forskning og eftersøgning, end det har været muligt at foretage i denne sammenhæng dels for en stor del negligere den nuværende konflikt. om de benyttede skrifter iøvrigt disse oplysninger:

"svar til det amerikanske månedsblad minority of one", "svar til professor linus pauling" og "appel til vore landsmænd og medkæmpere over hele landet" er oversat fra hanoi press' engelske udgave af ho chi minhs "against u.s. aggression for national salvation", foreign languages publishing house, 1967. uddragene af "fængselsdagbog" er oversat fra "prison diary", foreign languages publishing house, hanoi 1967, oversat til engelsk af aileen palmer. nytårsdigtet er fra vietnam courier, nr. 154 af 4. marts 1968. citaterne er fra tru'ong-chinhs "president ho chi minh - beloved leader of the vietnamese people", foreign languages publishing house, hanoi 1966. de biografiske oplysninger stammer dels sammesteds fra, dels fra jean lacouture: "ho chi minh", penguin press allan lana, 1968.

dan turell.

aspekt nr. 2 / november 1968 / 6. årgang  
 pris kr. 2.  
 redaktion: paul mogensen (ansvh.), poul kent,  
 åge kjelsø, bjørn jellum.  
 ekspedition: paul mogensen, livjægergade 35,  
 københavn ø, (tria 7544).  
 postgiro 12 52 46  
 tryk rotex, københavn.  
 forside & lay-out poul kent.  
 aspekt udkommer 6 gange årligt,  
 årsabonnement kr. 10

gamle årgange af aspekt!

1. årg. + nr. 2, pris kr. 5  
 2., 3. og 4. årgang komplet,  
 pris kr. 7 pr. årgang.  
 5. årgang kr. 9.  
 (haves i begrænset oplag).  
 kan erhverves ved indbetaling på postgiro 12 52 46.  
 nb: skriv tydeligt hvilken årgang der ønskes.

indhold:

ho chi minh - af dan turell .....	s. 4
ho chi minh: svar til det amerikanske månedsblad <u>minority of one</u> .....	s. 7
ho chi minh: fængselsdagbog (i uddrag) .....	s. 12
ho chi minh: svar til professor linus pauling.....	s. 14
ho chi minh: appel til vore landsmænd og medkæmpere over hele landet .....	s. 18
ho chi minh: nytårsdigt 1968 .....	s. 20
ho chi minh - citater .....	s. 22
ho chi minh - biografi .....	s. 23

oversættelser: dan turell.



# ho chi minh

vi har på omslaget af dette blad anbragt et citat fra ho chi minh-biografen jean lacouture; et citat, der siger meget om ho's særegenheder, ved dels at minde om hans lange, utrættelige march, dels hans historiske betydeligste indsatser.

vi har andetsteds i nummeret indsat en kronologisk biografi, der ganske konkret, om end ikke i detaljer, fortæller, hvad ho chi minh i sit lange liv har foretaget sig.

følgelig skal vi i denne sammenhæng indskrænke os til at fremhæve de træk, der gør personen ho chi minh til en så enestående markant figur inden for den internationale socialisme og den hele internationale politik i dag.

først af alt, som det også lader sig aflæse af biografien: ho er utvivlsomt en af tidens mest alsidige politikere, alsidig både som menneske og politiker - for så vidt en sådan splittelse overhovedet eksisterer i hans tilfælde. allerede som ung indså han, hvis fader havde deltaget i et af de mislykkede oprør mod den franske kolonimagt, at en af grundene til, at ingen af de mange stedfundne oprør var lykkedes, var den: at vietnameserne simpelthen ikke kendte deres fjender, og enkelt nok vidste for lidt.

således rejste han, og erhvervede sig derved en uvurderlig politisk, kulturel og psykologisk indsigt som bosat i paris, new york og london, som senere i hongkong, carton og Moskva. således blev han den af tidens socialistiske ledere, der lærte sine modstandere bedst at kende - og lærte dem at kende også som andet end modstandere. ingen har i samme grad som ho - også det vil fremgå adskillige steder i de af hans skrifter, der er at finde her - lagt vægt på solidaritet med oppositionen i fjendelandene; noget, der gælder lige fra han i tyverne arbejdede inden for franske socialist-bevægelser side om side med vietnamesiske modstandsbevægelser, vendt mod det officielle frankrig. og næppe nogen asiatisk socialistisk leder har i samme grad som ho følt sig knyttet til vesten, med de bånd, mangeårige ophold medfører, og den forståelse, de fremavler. ho er, selv om hans primære mål lige siden ungdommen har været viet nams frihed, inkarneret kosmopolit og overbevist internationalist.

ho's alsidighed viser sig også klart deri, at han ikke blot er politiker; han er statsmand, guerilla-kriger, digter, journalist, lærer. han er tusindkunstner, rummer mange funktioner i sig, er alt andet end gængs socialistisk enøjet. selv under guerilla-kampene læste han fransk litteratur. selv i den vietnamesiske uafhængighedserklæring citerede han den amerikanske do. for dens forbilledlige formulering; han er lige fortrolig med abraham lincoln, confucius og karl marx. næppe nogen anden fremtrædende socialist har været så åben, så lidet dogmatisk, så engageret alle vegne.

ej heller er ho, som det vil være fremgået, et bureaukratisk produkt; han har selv kæmpet sig frem, snart firs år igennem, arbejdet i alle stillinger og på alle fronter over flere kontinenter; fyrst kropotkin lig har han ført et eventyrligt, et konsekvent liv.

og ho chi minh er dertil formentlig tidens mindst marxistiske marxist. marxismens verdensbillede er nok, i store træk, hans; dens fraseologi er det ikke. dogmatikken interesserer ham ikke, ideologiske stridigheder og teoretiske differencer endnu mindre. ho benytter sjældent kommunismens standardformuleringer; langt snarere anvender han det almindeligste sprog, vietnamesernes dagligdags tale. som man også vil se af hans poesi, er hans udtryksform lige ud, let forståelig. også derfor er hans stilling så enestående i det viet nam, hvis indbyggere ved, at præsidenten kender deres kår, selv har levet dem, intet andet mål har end at forbedre dem, og altid ivrigt spørger folket til råds.

ofte har man, å propos ho chi minhs forhold til det vietnamesiske folk, fundet lejlighed til at gøre nar ad begrebdannelsen onkel ho. der er ingen grund til det; i den vietnamesiske folkløse, som i den kinesiske, er alderdommen visdommens symbol. således bør betegnelsen opfattes; familiens overhoved, den mere vidende og erfarne.

ud over alle de nævnte egenskaber er ho chi minh et idealistisk paradoks. han er træffende beskrevet som en blanding af lenin og gandhi, militant og filosof; hans studier har nok, i Moskva, drejet sig om socialistisk strategi, men også buddhisme har han studeret. og endnu et særpræg vil vise sig ved en sammenligning med hans modstander i dag, præsident lyndon b. johnson:

hvor johnson er skabt af et samfund, kunne man hævde, ho har skabt et samfund. hvor johnson er et destruktionsens symbol, er ho et skabelsens. hvor johnson personificerer fantasi-løsheden, kultur-løsheden, maskin- og magtmennesket, kontorkarrieren, det andenhands helt igennem, er ho selvskabt, har ho levet sine teorier, personificerer ho flere tusind års orientalsk og europæisk kultur, det skabende men-



neske.

hans stilling i dag er et resultat af et folks valg, hvor johnsons skyldes magtapparater og økonomi. og selv om ho sit hele liv har søgt at undgå persondyrkelse - og ofte satiriseret over mao's - har den naturligt nok indhentet ham. og med rette: i ham er de bedste politiske principper personificeret. en amerikansk officer svarede, adspurgt om krigens videre forløb:

"det er ganske enkelt. hvad der får guerillaerne til at kæmpe, og bønderne til at støtte dem, er den magi, der omgiver navnet ho chi minh. så længe vore fjender har deres onkel at støtte sig til, vil de klare sig. men ho chi minh er en gammel mand. en dag vil han dø. og når det sker, vil vietcongs modstandskamp hensmuldre af mangel på inspiration."

efter tres års kamp, fængsling, skrivning, organisering, opildnen, er ho chi minh i dag præsident for nord-vietnam, støttet af sine nærmeste medhjælpere gennem tyve år og sit folk. han kæmper den kamp, der formentlig vil blive hans sidste, krigen mod johnsons, dean rusks og robert mcnamaras u. s. a. om han, om viet nam, kan vinde den, er endnu umuligt at sige definitivt. men allerede ved at kæmpe så længe og så utrætteligt har han gjort en hel verden samme uvurderlige tjeneste, som han har vist sit eget land gennem sit hele liv.

dan turell.



svar til det amerikanske månedsblad

## minority of one

maj 1964

kære hr. redaktør.

jeg takker oprigtigt deres blad for at tilbyde mig en lejlighed til at tale til det amerikanske folk om den nuværende situation i syd-viet nam.

fra viet nam, titusinder af miles fra u.s.a. ønsker jeg at overbringe vore amerikanske venner vore venskabelige hilsener gennem denne alvorlige appel.

jeg håber, at de klarere vil se den bitre sandhed om syd-viet nam, som udgør halvdelen af vort fædreland. en højst grusom krig raserer der, en krig, som har vist sig at være den største, den mest langtrukne og den mest blodige, der nu finder sted i verden. denne såkaldte "særlige krig" er simpelthen en aggressionskrig, ført af den amerikanske regering og dens agenter; en krig, som dagligt fremkalder sorg og lidelse for vore fjorten millioner landsmænd i syd-viet nam, og i hvilken tusinder af unge amerikanere er blevet dræbt eller såret. denne "særlige krig" reducerer vore byer til aske, destruerer vore marker og ødelægger halvdelen af vort land; det har kostet det amerikanske folk tusinder millioner dollars. endvidere: denne krig, som er fyldt med forfærdelige forbrydelser, har ikke blot krænket vore sydvietnamesiske landsmænds frihed og uafhængighed, men også besudlet det amerikanske folks gode omdømme og gode traditioner.

det vietnamesiske folk er klar over, at det amerikanske folk ønsker at leve i fred og venskab med alle andre nationer. jeg har været i u.s.a., og jeg forstår, at amerikanerne er et begavet folk med stærk tilknytning til retfærdigheden.

det vietnamesiske folk vil aldrig forveksle det retfærdighedselskende amerikanske folk med u.s.a.'s regering, som har forøvet utallige forbrydelser imod det inden for de sidste ti år. disse sabotører af vor nations uafhængighed og frihed er de samme, som har forrådt u.s.a.'s uafhængighedserklæring, som fremhæver den sandhed, at "alle mennesker er fra fødslen lige" og menneskets uforanderlige rettigheder, nemlig "liv, frihed og stræben efter lykke".



det er almindelig bekendt, at det vietnamesiske folk og den vietnamesiske hær i 1954 besejrede de franske kolonist-aggressorer i slaget ved dien bien phu. senere i 1954 blev geneve-konferencen om indokina-problemerne afholdt med deltagelse af ni nationer, hvoriblandt u.s.a. geneve-konventionen blev vedtaget, og de deltagende nationer - hvoriblandt u.s.a. - garanterede højtideligt at ville respektere de uforanderlige nationale rettigheder, nemlig uafhængighed, suverænitets enhed og viet nams lige så vel som laos' og cambodias nationale integritet. konventionen fastsætter også, at den syttende breddegrad kun er at opfatte som en provisorisk militær demarkationslinie mellem de nordlige og sydlige zoner af viet nam, og at der i 1956 af administrationen i de to zoner skulle afholdes almindelige valg for at bringe en fredelig genforening af landet i stand.

trofast mod fredens og vort fædrelands højeste nationale interesser har den demokratiske republik viet nams regering lige siden underskrivningen af geneve-konventionen uden afvigelse stået for at respektere og korrekt gennemføre de vedtagne konventioner, og den forlanger bestemt, at de andre parter, der er involverede, gør det samme.

efter geneve-konferencen skulle det vietnamesiske folk have haft en mulighed for at leve i fred og hengive sig til den nationale opbygning. men u.s.a.'s regering har ladet hånt om geneve-konventionen. den har oprettet den såkaldte "south-east asia treaty organization", der i virkeligheden er en aggressiv blokdannelse. tidligt i 1962 etablerede den åbent en amerikansk militærkommando i saigon for at tage de tøjler, der styrer krigen i syd-viet nam, i egne hænder. den har i stedse højere grad inter文neret i den del af vort land, hvor den har opfostret en bande håndlangere til at gennemføre sin politik og myrde vore landsmænd. de har saboteret geneve-konventionen, forlænget vort lands deling og således forårsaget hjertebløende lidelser over et helt folk.

i løbet af de sidste ti år er vort folk i nord-viet nam blevet herre over sit eget liv, har haft en mulighed for at leve i fred, for at udvikle økonomi og kultur, for at opbygge et nyt liv i velfærd og lykke. i mellemtiden har vore landsmænd i syd-viet nam, som sammen med den hele nation havde gennemgået ni års hård og heroisk modstandskrig mod de kolonialistiske franske angribere, været tvunget til at udstå endnu ti års hård og heroisk modstandskrig, udløst af de amerikanske imperialister og deres agenter. det er deres skyld, at over 160.000 af vore landsmænd er blevet dræbt, 680.000 tortureret til invaliditet og 370.000 andre fængslet. ofrene omfatter mange

gamle mennesker, kvinder og børn.

for nærværende er denne forfærdelige aggressionskrig blevet endnu voldsommere under tilskyndelse og kommando af 25.000 amerikanske officerer og rådgivere med brug af amerikanske flyvemaskiner, tanks, våben, ammunition og kemiske gifte, og af de mere end 600.000 mand stærke lejetropper fra den sydvietnamesiske administration, der er u.s.a.'s agent.

i ti år har u.s.a.'s regering og dens agenter nu forsøgt at knuse modstanden i et heroisk folk ved hjælp af brutal magt. de ønsker at gøre vore fjorten millioner landsmænd i syd-viet nam til slaver og at gøre den sydlige del af vort land til en ny type koloni og en militærbase i den hensigt at true indokinas og andre sydøstasiatiske landes uafhængighed og at angribe nord-viet nam.

for nylig kom den amerikanske forsvarsminister mcnamara på ny til syd-viet nam, instruerede u.s.a.'s agenter om at udvide den grusomme krig og diskuterede med dem planerne om en "march mod nord". den amerikanske udenrigsminister dean rusk, som lige havde deltaget i sea-to-rådets møde i manilla, der hovedsagelig drejede sig om syd-viet nam-spørgsmålet, kom også til syd-viet nam umiddelbart efter konferencen i den hensigt at benytte denne aggressive blok til at forøge sin militære intervention. ønsker de at gøre viet nam til et nyt korea?

men fakta har vist, at den aggressionens vej, de amerikanske imperialister har fulgt i viet nam, kun er en uhyggelig "tunnel", som afdøde præsident kennedy indrømmede.

syd-viet nams heroiske folk er fast besluttet på ikke at lade sig standse af aggressorernes og forræddernes kanoner. vore landsmænd vil hellere ofre alt end leve i slaveri. således er, under den nationale befrielsesfronts lederskab, de patriotiske styrker i syd-viet nam dagligt vokset i styrke og nyder en tiltagende prestige hjemme og ude. mere end halvdelen af befolkningen og over to trediedele af syd-viet nams territorium er blevet befriet. alene i løbet af de sidste tre år har de bevåbnede sydvietnamesiske frihedsstyrker og det sydviet namesiske folk udsløst eller opløst hundredtusinder af fjendtlige tropper, tusinder af amerikanske officerer og rådgivere er blevet dræbt eller såret. de bevåbnede frihedsstyrker har nedskudt hundreder af flyvemaskiner og erobret ti tusinder amerikansk fremstillede våben af forskellig art. alle de strategiske og taktiske planer u.s.a. har anvendt i syd-viet nam, er slået fuldstændig fejl. af de 8.000 strategiske landsbyer, der allerede er oprettet (og som i realiteten er koncentrationslejre, fascisternes lig) er over 80 %



blevet tilintetgjort. alle disse sejre for de patriotiske styrker i syd-viet nam viser tilstrækkeligt, at folket i syd-viet nam ved egen kraft er fuldstændig beredt på at hindre alle de amerikanske imperialisters aggressive manøvrer og planer, og at den aggressionskrig, der nu føres af u.s.a.'s regering og dens agenter, er en håbløs krig, der er dømt til nederlag. sådanne skiltninger som "antikommunisme", "for demokrati og frihed" og bagtalende påstande om "intervention" eller "aggression" fra nord i syd-viet nam, som de søger tilflugt til som skalkeskjul for deres forbrydelser, kan ikke bedrage nogen. og til trods for adskillige ganges "skiften hest" kan de amerikanske imperialister ikke undgå i stedse højere grad at køre fast i syd-viet nam, lige så lidt som de kan hemmeligholde deres gentagne nederlag for det amerikanske folk, som har vist sig at komme mere og mere på det rene med sandheden.

dette er grunden til, at bevægelsen i det amerikanske folk, der kæmper for at slutte den beskidte aggressionskrig i syd-viet nam, vinder fremdrift. også selv i u.s.a.'s regerings-cirkler rejser flere og flere stemmer sig mod blindt at fortsætte denne håbløse krig. af fuldt hjerte takker det vietnamesiske folk de arbejdere, unge, studenter og kvinder, hvis organisationer sammen med progressive intellektuelle, kongresmedlemmer og gejstlige i u.s.a. så modigt har taget til genmæle, afholdt demonstrationer, afsløret den forbryderiske aggressions-politik, den amerikanske regering fører, og udtrykt deres støtte til syd-viet nams patriotiske styrkers retfærdige kamp.

jeg vil gerne tilføje følgende til vore amerikanske venner:

vi lider ikke blot som følge af de lidelser og ofre, der påtvinges vore landsmænd i syd-viet nam, men føler også medlidenhed med og sympati for de amerikanske mødre og hustruer, som har mistet deres sønner og mænd i den uretfærdige krig, de amerikanske militarister har gennemført i syd-viet nam.

man kan ikke tillade u.s.a. og dets agenter at fortsætte med at forøve deres uhyggelige anslag på ubestemt tid. det er på høje tid at holde deres blodige hænder tilbage.

naturligvis, først af alt må vore landsmænd i syd-viet nam kæmpe til enden for deres befrielse.

men i, det amerikanske folk, er også de amerikanske imperialisters ofre; sammen med det vietnamesiske folk skulle i beslutsomt kæmpe mod de krigeriske og aggressive militarister i jeres eget land.

forlang en øjeblikkelig slutning på den beskidte krig i syd-viet nam!

forlang øjeblikkelig tilbagetrækning af alle u.s.a.'s aggressions-

tropper og alle amerikanske våben fra syd-viet nam!

forlang at u.s.a.'s regering lader det vietnamesiske folk selv afgøre sine egne interne anliggender. bestemmelserne i geneve-konventionen af 1954 om viet nam, der anerkender det vietnamesiske folks uforanderlige nationale rettigheder, må strengt respekteres.

dette er den eneste løsning på syd-viet nam spørgsmålet, som ikke indebærer at u.s.a. taber ansigt.

jeg håber, denne indtrængende appel vil nå det amerikanske folk. endnu en gang ønsker jeg at takke alle amerikanske progressive intellektuelle og folk, som for retfærdighedens og frihedens sag, for freden og venskabet mellem vore to folk, tappert har bekæmpet u.s.a.'s regerings aggressive politik i syd-viet nam.

jeg sender mine bedste hilsner.

ho chi minh.



bemærk!

til nye abonnenter og løssalgskøbere.  
sidste årgang af aspekt (komplet)  
kan købes ved indbetaling af kr. 9  
på postgiro 12 52 46.

af specielle emner behandlet i årg.  
kan nævnes:

- nr. 1. specialnummer om den russiske oktoberrevolution.
- nr. 2. blandet stof.
- nr. 3. " "
- nr. 4. specialnummer om che guevara.
- nr. 5. og nr. 6. en socialistisk strategi for danmark.

årgangen kan kun købes komplet.



# digte

ho chi minh  
fængselsdagbog  
(i uddrag).

første side i dagbogen

Det har aldrig været en af mine vaner at recitere vers;  
Men hvad andet kan jeg gøre, nu da jeg er fængslet?  
Disse dage som fange vil jeg bruge til at skrive digte,  
Og ved at synge dem bringe frihedens dag nærmere.

fængselsmåltider

Ved hvert måltid kun én skål rød ris,  
Uden grønsager, uden salt, ikke engang med brød til;  
De som får føde bragt ind til sig kan somme tider spise  
sig matte;  
Med uden hjælp udefra stønner vi af sult.

vandrationen

Hver af os har en ration på et halvt fad vand,  
Til at vaske ansigtet i eller koge til te, efter eget  
valg:  
Hvis man vil vaske ansigtet må man klare sig uden at få  
te;  
Hvis man vil drikke te må man klare sig uden at vaske  
ansigtet.

tænkende på en ven

Dén dag fulgte du mig til flodens kant.  
„Hvornår kommer du tilbage?“ spurgte du. „Når den nye  
høst modner“,  
Svarede jeg. Men nu har høsten længe været i hus,  
Og jeg udebliver stadig: fange i et fremmed land.

alvorligt syg

Min krop er blevet mishandlet under Kinas skiftende  
vejrlig;  
Mit hjerte er smerteligt bekymret over de ulykker,  
der har ramt Viet Nam;  
Hvor bittert at være fængslet!  
Men i stedet for at græde foretrækker jeg  
at blive ved med at synge.

under læsningen af „de tusind digteres antologi“

De gamle plejede at synge om naturens skønhed:  
Sne og blomster, måne og vind, tåge, bjerge og floder;  
I dag må vi skrive digte også om jern og stål,  
Og digteren må også vide at lede et angreb.

i den fjerde modstandszones efterretningsbureau

Jeg har rejst gennem tretten distrikter i Kwangsi-  
provinsen  
Og prøvet atten forskellige fængsleers glæder.  
Hvilken forbrydelse har jeg begået? bliver jeg ved  
at spørge:  
Forbrydelsen at være mit folk hengiven.



svar til  
professor

# linus pauling

hanoi, 17. november 1965.

kære professor linus pauling!

jeg takker dem oprigtigt for så venligt at have tilsendt mig teksten til den appel, der af otte modtagere af nobels fredspris er udsendt om viet nam-problemet.

det vietnamesiske folk er af naturen freds- og frihedselskende, og dets alvorlige længsel er at opbygge et fredfyldt, samlet, uafhængigt, demokratisk, lykkeligt og stærkt viet nam.

vort folk har i nord såvel som syd kæmpet hårdt for en fuldstændig gennemførelse af geneve-konventionen af 1954 om viet nam. men de amerikanske imperialister har uforskammet trådt konventionen under føde; de planlægger at gøre syd-viet nam til en ny type koloni og militærbase, tilhørende u. s. a. med henblik på at beherske sydøstasien og forberede en ny verdenskrig. de har saboteret viet nams fredelige genforening og etableret et skånselsløst fascistisk regime i syd-viet nam, hvor hundredtusinder af mennesker er blevet arresteret, tortureret, fængslet og myrdet, og millioner af andre stuvet sammen i koncentrationslejre af forskellig art. de amerikanske imperialister har brugt syd-viet nam som springbræt for krigsaktivitet i laos og for daglige provokationer mod cambodia. siden 1961 har de ført en såkaldt "særlig krig" i syd-viet nam. men vore landsmænd sydpå har ikke villet bøje sig for angriberne, de har kæmpet heroisk mod de amerikanske agressorer og deres håndlangere og vinder stadig større sejre.

efter at have lidt svære nederlag i deres "særlige krig", har de amerikanske imperialister foruden de i forvejen eksisterende 600.000 marionet-tropper bragt 200.000 amerikanske og amerikanske satellit-tropper ind i syd-viet nam for at udvide deres aggressionskrig. dette udgør en alvorlig trussel mod de sydøstasiatiske folks sikkerhed

og mod verdensfreden.

de benytter syd-viet nam som øvelsesplads for nye former for aggressionskrig såvel som for nye typer moderne våben og krigsstrategier, som i sidste instans vil blive udnyttet i andre lande i den hensigt at undertrykke nationale befrielsesbevægelser og etablere u.s.a.'s regentskab verden over.

for nærværende bruger de amerikanske aggressorer de mest barbariske krigsmidler, såsom napalm-bomber, fosfor-bomber, giftige kemikalier, giftgas etc...., for at nedsable vore landsmænd i syd-viet nam. deres syvende flåde og b 52-flyvemaskiner bombarderer og udsletter, jævner syd-vietnamesiske landsbyer og småbyer med jorden.

og samtidig har de, i den skarpeste trods mod den offentlige mening i u.s.a. og i hele verden, uformindsket fortsat deres "eskalationspolitik" mod nord-viet nam ved afsindige udsendinger af daglige luft-razzia'er ved broer, veje, dæmninger, statsbondegårde, forretninger, skoler, hospitaler, kirker etc.

det vietnamesiske folk må beslutsomt bekæmpe de imperialistiske amerikanske aggressorer for at forsvare sig, for at fastholde sine ukrænkkelige nationale rettigheder og for samtidig at bidrage til bevarelse af freden i asien og i hele verden.

i adskillige måneder har u.s.a.'s regering råbt op om, at den ikke har til hensigt at udvide krigen og er rede til at forhandle - samtidig med at den afsindigt har intensiveret og udvidet sin aggressionskrig i viet nam.

folkene i hele verden, det amerikanske folk ikke undtaget, har klarere og klarere indset, at dette ikke er andet end løgnagtig tale fra den amerikanske regerings side, eftersom dens politik er at forhandle fra en stærk position, at forøve stedse mere rædselsfulde massakrer og at forårsage stedse større ødelæggelser med det formål at tvinge det vietnamesiske folk til at lægge våbnene og give afkald på sine retmæssige krav.

det vietnamesiske folk fra nord til syd finder denne imperialistiske amerikanske aggressionspolitik og dette slaveri fuldstændig uantageligt. virkelig fred er absolut uadskillelig fra virkelig national frihed og uafhængighed.

det er indlysende, at de amerikanske imperialister er aggressorerne og at det vietnamesiske folk er aggressorerens offer.

u.s.a.'s aggression er den eneste rod og den direkte årsag til den alvorlige situation, der i øjeblikket hersker i viet nam og i sydøstasien. følgelig er det vor opfattelse, at den rigtigste fremgangsmåde til en fredelig ordning på viet-nam-problemet er den, der er frem-



lagt i den nationale befrielsesfront - den eneste ægte repræsentant for det syd-viet namesiske folk - for syd-viet nams udtalelse af 22. marts 1965 og i fire punkts-programmet fra den demokratiske republik viet nams regering.

disse fire punkter lyder således:

1. anerkendelse af de fundamentale nationale rettigheder for det vietnamesiske folk: fred, uafhængighed, suverænitet, enhed og national integritet. i overensstemmelse med geneve-konventionen må usa's regering trække alle amerikanske tropper, alt militært personale og våben af alle arter tilbage fra syd-viet nam, demontere alle amerikanske militærbaser der, annullere sin "militær alliance" med de syd-vietnamesiske myndigheder. u.s.a.'s regering må afslutte sin interventions- og aggressionspolitik i syd-viet nam. i overensbestemmelse med geneve-konventionen må u.s.a.'s regering stoppe sine krigshandlinger mod nord-viet nam og ophøre med alle overgreb mod dette territorium og den demokratiske republik viet nams integritet.

2. indtil den fredelige genforening, mens viet nam endnu midlertidigt er delt i to zoner, må de militære forordninger i geneve-konventionen af 1954 om viet nam strengt respekteres; de to zoner må afholde sig fra at deltage i nogen som helst militær alliance med fremmede stater, og der må ingen fremmede militærbaser, tropper eller militært personale være på deres respektive territorier.

3. syd-viet nams interne anliggender må bestemmes af det sydvietnamesiske folk selv i overensbestemmelse med den nationale befrielsesfront for syd-viet nams program og uden nogen fremmed indblanding.

4. den fredelige genforening af viet nam må afgøres af det vietnamesiske folk i begge zoner uden nogen fremmed indblanding.

jeg håber i frødens og retfærdighedens interesse, at de, kære professor linus pauling, og de andre underskrivere af appellen, vil fortsætte med at anvende deres indflydelse, og sammen med det amerikanske og den øvrige verdens folk stræbe efter at afsløre u.s.a.'s imperialisters projekter for krigerisk provokation og aggression og tvinge dem til at gøre en ende på deres forbryderiske krig mod vort folk, så freden i viet nam kan genoprettes.

den aggressionskrig, u.s.a.'s regering har gennemført i viet nam, bevirker ikke blot store lidelser og ofre for vort folk, men også tunge tab i menneskeliv og materielle ressourcer for det amerikanske folk. denne krig er også en skamplet på u.s.a.'s ære.

det er netop af denne grund, at mange progressive udsnit af det amerikanske folk, hvoriblandt hundredtusinder amerikanske studenter og unge, tusinder af professorer, videnskabsmænd, forfattere, kunstnere

og mange religiøse ledere på det sidste modigt har opponeret imod johnson-administrationens aggressionskrig, har arrangeret demonstrationer og møder eller udtalt deres bestemte nægten af at gå ind i hæren og tage del i myrderiet af det vietnamesiske folk. vort folk værdsætter højt denne det amerikanske folks kamp og er dybt bevæget over mrs. helga herz' og andre fredskæmpere - norman morrison's, roger laportes og celene jankowskis - tapre opofrelse.

jeg vil benytte denne lejlighed til at udtrykke min hjerteligste tak til det amerikanske folk, som resolut bekæmper de amerikanske imperialisters aggressionskrig i viet nam. jeg ønsker også at overbringe martyrernes familier det vietnamesiske folks kærlighed og beundring.

modtag venligst min højeste agtelse for dem, kære professor, og deres med-modtagere af nobels fredspris.

ho chi minh.



pladevendersken chris noel i den amerikanske propaganda-tjeneste trækker i snoren på den 105 mm haubitzer, der gjorde ende på våbenstilstanden i julen 1966.



# appel

til vore landsmænd  
og medkæmpere  
over hele landet.

17. juli 1966.

landsmænd og medkæmpere over hele landet.

de barbariske amerikanske imperialister har sluppet en aggressionskrig løs i et forsøg på at besejre vort land, men de har måttet lide svære nederlag.

de har undsat en militær udenrigsstyrke på omkring 300.000 mand i vort lands sydlige del. de har etableret en marionet-administration og en hær af lejesoldater som instrumenter for deres aggressive politik. de har taget deres tilflugt til de mest grusomme krigsvåben - giftige kemikalier, napalm-bomber etc. - og har anvendt "brænd alt, dræb alle, ødelæg alt"-politikken. gennem sådanne forbrydelser håber de at kunne undertrykke vore landsmænd i syd.

men under den nationale befrielsesfronts sikre og kloge ledelse har de bevæbnede syd-viet namesiske styrker og det sydvietnamesiske folk, tæt forenet og heroisk kæmpende, vundet strålende sejre, og er fast besluttet på at kæmpe til den endelige sejr for at befri syden, forsvare norden og fuldende omsider den nationale genforening.

u.s.a.'s aggressorer har kynisk igangsat luftangreb på nord-viet nam i håb om at komme ud af deres hængedynd i syden og at tvinge os til "forhandlinger" på deres egne betingelser.

men nord-viet nam viger ikke tilbage. vor hær og vort folk har ivrigt kappedes i produktion og kamp. hidtil har vi sprængt 1.200 fjendtlige flyvemaskiner. vi er fast besluttet på at forpurre fjendens destruktionskrig og på samtidig af alle kræfter at udvide vor støtte til vor slægt og vore venner i syden.

for kort tid siden er de amerikanske aggressorer afsindigt gået et meget alvorligt skridt videre i deres eskalation ved at indlede luftangreb på haiphong og hanois forstæder. det var en desperat handling

de der foretog, at sammenligne med et hårdt såret rovdyrs dødsqualer.

johnson og hans klike burde indse dette: de kan indsætte 500.000 soldater, en million eller endnu flere end dette for at sætte fart i aggressionskrigen i syd-viet nam. de kan benytte tusinder af flyvemaskiner til intensiverede angreb på nord-viet nam. men de vil aldrig være i stand til at knække det heroiske vietnamesiske folks jernvilje til at kæmpe for national redning. jo mere barbariske de er, jo alvorligere bliver deres forbrydelser. krigen kan vare endnu fem, ti, tyve eller endnu flere år; hanoi, haiphong og andre byer og foretagender kan blive ødelagt, men det vietnamesiske folk vil ikke lade sig skræmme. intet er mere dyrebart end uafhængighed og frihed. når sejren engang er vundet, vil vort folk genopbygge sit land og understyre det med større og smukkere bygninger.

det er en almindelig viden, at hver gang de amerikanske aggressorer står foran en udvidelse af deres forbryderiske krig, tager de deres tilflugt til "fredsforhandling"s-svindel i et forsøg på at bedrage verdensopinionen og lægge skylden for uviljen til at optage "fredsforhandlinger" på viet nam.

præsident johnson, svar offentligt på dette over for det amerikanske folk og alverdens folk: hvem har saboteret geneve-konventionen, som garanterer viet nams suverænitet, uafhængighed, enhed og territoriale integritet? har vietnamesiske tropper invaderet u.s.a. og ned-sablet amerikanere? er det ikke u.s.a.'s regering, der har sendt amerikanske tropper til invasion i viet nam og nedsabling af det vietnamesiske folk?

lad u.s.a. ende sin aggressionskrig i viet nam, tilbagetræk alle amerikanske og satellit-tropper fra dette land, og freden vil være genoprettet øjeblikkeligt. viet nams standpunkt er klart: det er de fire punkter fra regeringen i den demokratiske republik viet nam og den nationale befrielsesfront for syd-viet nams fem punkter. der er intet alternativ.

det vietnamesiske folk hilser freden velkommen, en ægte fred, en fred i uafhængighed og frihed, ikke en "amerikansk fred".

for forsvaret af vort lands uafhængighed, for fuldbyrdselsen af vore forpligtelser over for de folk, der bekæmper den amerikanske imperialisme, vil vort hele folk og vor hær, forenet som en mand, uden frygt for ofre og lidelser, fast besluttet kæmpe til den endelige sejr. i fortiden har vi slået de japanske fascister og de franske kolonialister under langt vanskeligere vilkår. nu da betingelserne her og i udlandet er mere gunstige, vil vort folks kamp mod den ame-



rikanske aggression til national redning ganske sikkert ende med fuldstændig sejr.

kære landsmænd og medkæmpere.

vi er stærke takket være vor sags retfærdighed, vort folks enhed fra nord til syd, vor tradition for uforfærdet kamp og sympatien og støtten fra vore socialistiske broderlande og progressive mennesker over hele verden. vi vil sejre.

i denne nye situation er vi et i vor målbevidsthed om at klare os igennem alle vore lidelser og ofre og om at fuldføre vort folks historiske opgave: at besejre de amerikanske agressorer.

på det vietnamesiske folks vegne benytter jeg denne lejlighed til at udtrykke vor tak til befolkningen i de socialistiske lande og progressive mennesker i hele verden, også i u.s.a., for deres hjertede støtte og hjælp. ansigt til ansigt med de amerikanske imperialisters nye forbryderiske projekter er jeg fast overbevist om, at folkene og regeringerne i vore socialistiske broderlande og freds- og retfærdighedselskende mennesker i hele verden med stadig større iver vil støtte og hjælpe det vietnamesiske folk indtil det vinder den fuldstændige sejr i sin kamp mod den amerikanske aggression for landets redning.

det vietnamesiske folk vil sejre!

de amerikanske agressorer vil med sikkerhed blive besejret!

leve et fredeligt, forenet, uafhængigt, demokratisk, blomstrende og stærkt viet nam!

landsmænd og medkæmpere over hele landet, marcher tappert fremad!

ho chi minh.

præsident ho chi minhs nytårsdigt 1968

Dette forår vil langt overstråle alle de tidligere forår.  
Efterretningerne om vundne kampe vil sprede glæde over hele  
landet.

Syd og Nord vil kappes om at bekæmpe den amerikanske fjende!  
Fremad!

Vor totale sejr er en dobbelt sikker forvisning.





citater:

studer, studer endnu en gang, studer altid.

man må studere for at omforme sin tænkning og forstærke sin revolutionære inderlighed. dette er en meget vigtig ting. hvis ens tænkning ikke er sandt revolutionær endnu, må man studere for at berigtige den. kun når ens tænkning er korrekt, kan man handle på rigtig vis og fuldbyrde sin revolutionære opgave.

man må studere for at fremme sine revolutionære evner; kun da er man rede til at ofre alt for revolutionen, til at sætte al sin kraft og sjæl ind på den, kun da kan man lede masserne og bringe revolutionen til fuldstændig sejr

man må studere for at fremme sin tillid til partiet, til folket, til nationens fremtid, til revolutionens fremtid. kun med fast tillid kan man handle på beslutsom vis, vise målbevidsthed og finde sig i ofre, når man stilles over for vanskeligheder.

studier tager sigte på handling: de to ting må gå hånd i hånd. førstnævnte uden sidstnævnte er nytteløs. sidstnævnte uden førstnævnte er svær at føre igennem.

kapitalismen er en blodsuger med en sugetråd klæbende til proletariatet i "moderlandet" og en anden klæbende til proletariatet i kolonierne; hvis kun en sugetråd bliver skåret over, vil den anden fortsætte med at suge blod fra proletariatet, dyret vil leve videre og sugetråden, som er skåret over, vil vokse ud på ny.

lederskab må være kollektivt, demokratisk, forenet og koncentreret.

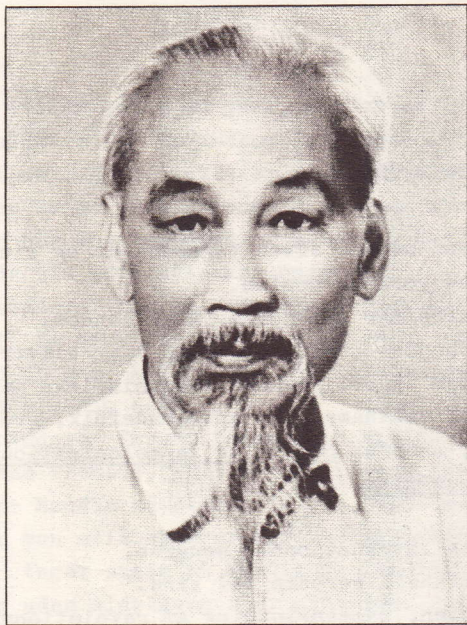
stærk enhed tilvejebringes ved god kritik og selvkritik, det vil sige kritik og selvkritik baseret på enhed og rettet mod enhed.

viet nam er min store familie. alle viet nams unge er mine børn og børnebørn. tabet af enhver af dem er et sår i mit hjerte.

ho chi minh - biografi \*

- 1890: fødsel (19. maj).
- 1911: forlader viet nam som sømand efter vagabond-år og studier.
- 1915: ophold i u.s.a., new york og boston.
- 1916: ophold i england, arbejder som kok m. v. i london.
- 1917: ophold i paris, arbejder som fotograf m. v.; bliver i løbet af de kommende år medlem af det franske kommunistiske parti, danner en sammenslutning af vietnamesiske modstandsfolk, grundlægger og redigerer le paria, skriver procès de la colonisation française, medarbejder ved l'humanité.
- 1923: tager til moskva.
- 1924: deltager i den femte internationale kongres.
- 1925: rejser sammen med mikhail borodin til kina.
- 1926: organiserer thanh nien, sammenslutning af revolutionær ungdom.
- 1928: ophold i siam, besøg i moskva og vesteuropa, skriver the road of the revolution.
- 1930: grundlægger det indokinesiske kommunistiske parti.
- 1931: arresteres i hong kong.
- 1933: tager på ny til sovjetunionen.
- 1935: deltager i den syvende internationale kongres; skriver de følgende år bl.a. guerilla warfare; redigerer bl.a. viet nam doe lap.
- 1941: grundlægger vietminh.
- 1942: arresteres i kina; skriver prison diary.
- 1945: proklamerer viet nams uafhængighed.
- 1946: forhandlinger i paris.
- 1951: grundlægger lao dong, det nye i.c.p.
- 1954: bien dien phu-slaget. Genève-konferencen.
- 1957: reorganiserer lao dong.
- 1960: deltager i de 81 kommunistiske partiers konference i moskva.
- 1962: direkte militær amerikansk intervention.
- 1964: luftangreb mod nord-viet nam. u thants mæglingsforsøg.
- 1968: forhandlinger i paris.





for lenin endte kampen tidligt i 1924; for trotskij i 1940; for dimitrov i 1948. mao kom ikke virkeligt i forgrunden før 1927, mens tito dukkede frem så sent som i 1942. ho, som modtog megen inspiration fra den franske revolution, har været kæmpende socialist siden 1917. han har været medlem af det franske kommunistiske parti, af det sovjetiske og sandsynligvis også af det kinesiske. han grundlagde det indokinesiske kommunistiske parti, senere vietminh, senere lao dong.

selv om han måske ikke har bidraget med meget nyt til de kommunistiske doktriner, er lille cung, senere nguyen tat thanh, senere ba, senere nguyen ai quoc, senere vuong, senere chin, senere lin, senere tran, senere ho chi minh, en uforlignelig aktivist og agitator.

som en empirisk mester har han genoplivet en nation, opbygget en stat og ledet to krige mod undertrykkelse. krigen mod frankrig fremskyndede et stort koloni-imperiums død. krigen mod u.s.a. afslører den teknologiske magts begrænsninger.

- jean lacouture.